



Δουωινι ἀνατ ἀριψφηρι: ὠ νιλαος ἡμαϊ Πῦς:
 εἰξεν παιωρστηριον: ἕταφουωνε ναν ἡφουοτ.

Χε ἀΠενος Ιης Πῦς: αφουοτ neu τεφματ
 ἡπαρθενος: neu νενιοτ ἡἀποστολος: οτοε
 αφουωνε νωοτ ἡτεφμεθουοτ.

Coοτ (ε) ἡετδριὰ ἡμωοτ: ετηρη εφωτπ
 αφουοττεβ ἡμωοτ: ἐβολεγίτεν πεφνιωτ ἡῶοτ:
 ἡεοπ ἡτΚανα ἡτε τΣαλιεα.

Φηετρευσι εἰξεν νιΧεροτβιμ: αφουωνε
 ἡτεφμεθουοτ: αφιρι ἡεανμηνι neu εανχομ:
 οτοε αφερευσι neu νιρωμι εωο نوοτ.

Πιὸμοοτσιοο neu Φιωτ: φηετρωοπ εαχωοτ
 ἡνιέων τηροτ: ἡφουοτ εεν ἡμητ ἡπιεοπ:
 ἡτΚανα ἡτε τΣαλιεα.

Πενεωο εροφ τενηωοτ ναφ: तेनेरेओò बिस्
 ἡμωοφ: εωο ἀεαθοο οτοε ἡμωιρωμι: ναι ναν
 κατα πεκνιωτ ἡναι.

تعالو أنظروا وتعجبوا أيها
 الشعوب محبوا المسيح علي هذا
 السر الذي ظهر لنا اليوم.

لأن ربنا يسوع المسيح
 اجتمع مع أمه العذراء
 وأبائنا الرسل وأظهر لهم
 لاهوته.

سنة أجران ماء
 حولها الي خمر مختار
 بمجده العظيم في عرس قانا
 الجليل.

الجالس علي الشاروبيم
 أظهر لاهوته وصنع آيات
 وقوات وجلس مع البشر
 كإله.

المساوي في الجوهر للآب
 الكائن قبل كل الدهور
 اليوم في وسط عرس قانا
 الجليل.

نسبجه ونمجده ونزيده
 علوا كصالح ومحب
 البشر ارحمنا كعظيم
 رحمتك.

Ὡ τ̄νιωτ̄ ἡϋφ̄ηρι : εταϋαιϋ ἡχε Πεν̄σ̄ Ιη̄ς
Π̄χ̄ς : δ̄εν τ̄κανα ἡτε τ̄ταλιε̄α : αϋ̄ςμοϋ
ἐνιμωϋ αϋ̄αιτοϋ ἡ̄ηρη .

Ἡεν πῑεζοϋϋ ἡμαϋ ϯ̄ : αϋ̄ωπι ἡχε ο̄ρηιωτ̄
ἡζοπ̄ : δ̄εν τ̄κανα ἡτε τ̄ταλιε̄α : ναρε ἡμαϋ
ἡ̄ης ἡμαϋ πε .

Ατοϋωζεμ δε ἐζωϋ ἡχε Ιη̄ς : νεμ
νεϋμᾱθη̄ης ἡ̄ποστολοϋ : ναρε πῑηρη ιϋ
μοϋηκ πε σαβολ̄ δ̄εν πιζοπ̄ ἐτε ἡμαϋ .

ϯ̄ ἡ̄ηδ̄ρια ἡ̄ωνι : ναϋχη δ̄εν πιμᾱ ἐτε
ἡμαϋ : αϋ̄οταϋσαϋη̄ι ἡ̄η̄διακων : ἡμαϋ
ἡμωϋ ἡ̄ηη̄ετρωτεβ .

Εταϋωροϋ ἐβολ̄δ̄εν μωϋ : αϋ̄χεμϋ ἡοϋ̄ηρη
ἡ̄η̄ανϋ πε : νᾱη̄εϋ̄φ̄ηρη ἡμαϋω : αϋ̄-ναϋτ̄
ἐροϋ ἡχε νεϋμᾱθη̄ης

Θαι τε τ̄ζοϋ̄ιτ̄ ἡ̄μη̄η̄ι : εταϋαιϋ ἡχε Πεν̄σ̄
Ιη̄ς Π̄χ̄ς : δ̄εν τ̄Κανα ἡτε τ̄τα-λιε̄α : ο̄ροϋ
αϋ̄οϋωη̄ς ἡ̄πεϋ-ωϋ̄ον̄ ἐβολ̄ .

Ᾱλ̄ ᾱλ̄ ᾱλ̄ ᾱλ̄ : Ιη̄ς Π̄χ̄ς π̄ωρη̄ι ἡ̄Φ̄τ̄ :
αϋ̄ςμοϋ ἐνιμωϋ αϋ̄αιτοϋ ἡ̄ηρη .

Φαι ἐρε π̄ωϋ̄ον̄ ...

يا للأعجوبة العظيمة : التي
صنعها ربنا يسوع المسيح : في
قانا الجليل : بارك المياه وحولها
خمرًا

في اليوم الثالث : صار
عُرس كبير : في قانا الجليل :
وكانت أم يسوع هناك .

ودُعِيَ أيضاً يسوع : مع
تلاميذه الرسل : وكان الخمر
قد نفذ : في العرس الذي هناك .

سنة أجران حجرية كانت
موجودة في ذلك الموضع فأمر
الخدّام : أن يملأوها ماءً
للمتكئين .

ولما وزعوا من الماء :
وجدوه خمرًا جيّدًا : وكانوا
يتعجبون جدًّا : فأمن به تلاميذه .

هذه هي الآية الأولى : التي
صنعها ربنا يسوع المسيح : في
قانا الجليل : وأظهر مجده .

الليلويا : يسوع المسيح ابن
الله : بارك المياه فصنعها خمرًا .

هذا الذي المجد ...